



2010/02/07

السادة أولياء الامور المحترمين،

تحية طيبة وبعد،

المساعدات المالية السنوية للعالم 2010-2011

كما تعلمون لقد قامت المدرسة بإرسال معلومات عن الاقساط المدرسية للعام القادم (يمكن الحصول عليها ايضا من موقع المدرسة الالكتروني).

أكتب لاعلامكم بأنه يوجد لدى المدرسة قدر محدود من الدعم المالي للأقساط المدرسية للأسر التي لا تستطيع تغطية التكاليف المدرسية لابنائها. وتتميز هذه الخصومات بأنها:

1- تتوفر للطلبة من صفوف السادس الأساسي حتى الثاني عشر

2- تمنح لمدة سنة واحدة

3- تعطى بناء على توصيات المدرسة أخذة بعين الاعتبار التحصيل الأكاديمي للطالب والوضع المادي للعائلة

وأود أن أذكر الأهالي المعنيين أن الخصم الذي منح لهذا العام لا يجدد تلقائياً، وعليه يجب إعادة تقديم طلب لكل سنة على حدة.

على الأهالي الراغبين بتقديم طلبات (لأول مرة) أو إعادة تقديم طلب للحصول على خصم للعام الدراسي القادم، الحصول على الطلب الخاص بذلك من الأنسة ميس مسنات، المسجلة/ الإدارية المساعدة، وإعادته لها في موعد أقصاه يوم الخميس 2/2010/11.

هذا وستقوم المدرسة بإرسال المطالبات المالية للعام الدراسي القادم 2011/2010 في الأسبوع الأول من شهر مارس 2010. كما و أرفق لكم كتيب البعثات و المنح و الجوائز المتاحة في المدرسة لعام 2009-2010.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

مدير المدرسة

ستيوارت بريان



07 February 2010

Dear Parents,

Bursaries or Financial Assistance for 2010-2011

As you will be aware the school has already sent out the fee information for the next academic year (which also can be found on our website).

I am writing to inform you that the school has a limited amount of funding from which to offer financial assistance to families unable to meet the full cost of their children's education.

This assistance is:

1. Available to students in Grades 6-12
2. Tenable for one year only.
3. Made at the school's discretion based on the recommendation of the school's Financial Assistance Committee, taking into account student's family's financial circumstances and the academic record of the student.

I would like to remind you that this financial assistance is awarded each academic year but is **not automatically renewable**, and a new application must be submitted each year. Interested parents may apply (for the first time) or re-apply for assistance with fees for next academic year, by acquiring an application form from Miss Mais Masannat, Assistant Administrator /Registrar, which should be returned to her by Thursday 11th February 2010.

The school will be sending 2009/2010 fee invoices to parents by **first week of March 2010**.

I also attach a comprehensive brochure on Scholarships, Bursaries and Awards at the school for 2009-2010.

With very best regards,

Stuart Bryan
Principal